

ENGLISH	TRANSLITERATION (TARGET LANGUAGE)
Are you having pain?	naa ney don beh lar? ( နာနေတုန်း ဘဲလား? )
Where are you having pain?	beh nar hma naa ney ba leh? ( ဘယ်နား မှာ နာနေ ပါလဲ? )
Is the pain here?	dee hma naa ney lar? ( ဒီမှာ နာနေလား? )
Does anything make the pain better?	naa ney da thek thaa yeh lar? ( နာနေတာ သက်သာ ရဲ့လား? )
Does anything make the pain worse?	po pyee naa lar? ( ပိုပြီး နာလား? )
Did the pain start today?	dee ney ga sa, naa da lar? ( ဒီနေ့ က စ, နာတာလား? )
How many days have you had the pain?	naa ney da beh lawk jaa pyee leh? ( နာနေတာ ဘယ်လောက် ကြာပြီလဲ? )
Describe the pain on a scale from 1 to 10.	naa ney deh a sink go tit hma ta seh a twin phaw pya ba ( နာနေ တဲ့ အဆင့် ကို ၁ မှ ၁၀ အတွင်း ဖော်ပြပါ )
10 is the worst possible pain, and 1 is no pain at all.	ta seh ha a naa son a sink phyt pyee tit ha ma naa daw dey a sink ba ( ၁၀ ဟာ အနာဆုံး အဆင့် ဖြစ်ပြီး ၁ ဟာ မနာတော့ တဲ့ အဆင့်ပါ )
Hold up the number of fingers.	lek chawn myar phyint nan bah go pya ba ( လက်ချောင်းများ ဖြင့် နံပါတ် ကို ပြပါ )
What is the main problem?	baa ga a dee ka pyah tha naa leh? ( ဘာက အဓိက ပြဿနာလဲ? )
How long have you had the pain?	naa ney da beh lawk jaa pyee leh?

	( နာနေတာ ဘယ်လောက်ကြာ ပြီလဲ? )
Show me where the pain started.	beh ney yaa ga sa, naa da go pya ba ( ဘယ်နေရာက စ, နာတာကို ပြပါ )
Does the pain go to the back?	Khar a tee naa ney lar? ( ခါး အထိ နာနေလား? )
Does the pain go to the testicles?	gwey aw a tee naa ney lar? ( ငွေးဥ အထိနာနေလား? )
Does this pain go to the groin?	pawn chan a tee naa ney lar? ( ပေါင်ခြံ အထိ နာနေလား? )
Is this a sharp pain?	soo pyee naa ney lar? ( စူးပြီးနာနေလား? )
Is this a dull pain?	ton nay awn naa lar? ( ထုံနေအောင် နာလား? )
Is this a cramping pain?	tek ney awn naa lar? ( တက်နေအောင် နာလား? )
Is this a constant pain?	dawk shawk naa ney lar? ( တောက်လျှောက် နာနေလား? )
Is this an intermittent pain?	yah laayt naa laayt phyit lar? ( ရပ်လိုက် နာလိုက် ဖြစ်လား? )
Is this a mild pain?	neh neh beh naa lar? ( နဲ့နဲ့ဘဲ နာလား? )
Is this a moderate pain?	a thint a tint naa lar? ( အသင့် အတင့် နာလား? )
Is this a severe pain?	a yan naa lar? ( အရမ်း နာလား? )
Is this the worst pain you ever had?	a yan go naa lar? ( အရမ်းကို နာလား? )
Is there anything that relieves the pain symptom?	a naa thek thaa da shee lar?

	( အနာ သက်သာ တာရှိလား? )
Is there anything that worsens the pain symptom?	pyin tan awn naa da shee lar? ( ပြင်းထန်အောင် နာတာ ရှိလား? )
Have you seen a doctor or anyone about this?	eh dee a twek sa ya won tho ma hot ta yawk yawk neh tweh pyee byee lar? ( အဲဒီ အတွက် ဆရာဝန် သို့မဟုတ် တစ်ယောက် ယောက် နဲ့တွေ့ပြီးပြီလား? )
What medicines are you taking?	ba sey thawk ney leh? ( ဘာဆေးသောက်နေလဲ? )
Are you experiencing fevers?	a phyar shee lar? ( အဖျား ရှိလား? )
Are you experiencing chills?	chan lar? ( ချမ်းလား? )
Are you experiencing nausea?	thin a saa ma jey phyit pyee an chin da phyit Kheh lar? ( သင် အစာမကြေဖြစ်ပြီး အန်ချင်တာ ဖြစ်ခဲ့လား? )
Are you experiencing vomiting?	awk an lar? ( အော့အန်လား? )
Are you experiencing diarrhea?	won thwar lar? ( ဝမ်းသွားလား? )
Are you experiencing loss of appetite?	a sar pyek lar? ( အစားပျက်လား? )
Are you experiencing headaches?	gawn kaayt lar? ( ခေါင်းကိုက်လား? )
Are you experiencing visual disturbances?	kawn kawn myin yeh lar? ( ကောင်းကောင်းမြင်ရဲ့လား? )
Are you experiencing numbness or tingling?	ton ney lar tho ma hot jin ney lar? ( ထုံနေလား သို့မဟုတ် ကျင်နေလား? )
Are you experiencing bleeding by mouth or rectum?	pa sah tho ma hot sa oh ga thwey twek lar? ( ပါးစပ် သို့မဟုတ် စအို က သွေးထွက်လား? )